URSCHRIFT - ORIGINALE Nr. - n. **381/GA**

Bezirksgemeinschaft **Pustertal**
Comunità Comprensoriale **Valle Pusteria**
Comunité Comprensoriala **Val de Puster**

Autonome Provinz Bozen – Südtirol Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

Beschlussniederschrift des Bezirksausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comprensoriale

Sitzung vom - Seduta del
10.11.2026

Uhr – ore
17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni i membri di questa Giunta Comprensoriale sono stati convocati per oggi nella solita sala riunioni.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Enthaltungspflicht (Art. 14 E.T.G.O.) obbligo d'astensione (art. 14 T.U.O.C.)
Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA	Präsident/Presidente			
COSTABIEI Giorgio	Vize-Präsident/Vicepresidente			
GRIESSMAIR Roland	Referent/Assessore			
MITTERMAIR Friedrich	Referent/Assessore			
PIZZOLLI Maria Pia	Referentin/Assessora			
PLANKENSTEINER Maria	Referentin/Assessora			
SCHÖLLBERGER Margherita	Referentin/Assessora			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär

Assiste il segretario generale

PREINDL Christof

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Bezirksausschuss behandelt folgenden

G E G E N S T A N D :

Begleitung von Familien im Projekt Begleitetes Wohnen für Familien mit Migrationshintergrund in der Bezirksgemeinschaft Pustertal für den Zeitraum vom 01.01.2027 bis 15.09.2028. Genehmigung der Ausschreibungsunterlagen und Einleitung eines Verhandlungsverfahrens ohne vorheriger Bekanntmachung.

La Giunta Comprensoriale tratta il seguente

O G G E T T O :

Accompagnamento delle famiglie nel progetto abitare accompagnato per famiglie con background migratorio nella Comunità Comprensoriale Valle Pusteria per il periodo dal 01/01/2027 al 15/09/2028. Approvazione dei documenti di gara e bandi del servizio mediante procedura negoziata senza previa pubblicazione.

Gegenstand:

Begleitung von Familien im Projekt Begleitetes Wohnen für Familien mit Migrationshintergrund in der Bezirksgemeinschaft Pustertal für den Zeitraum vom 01.01.2027 bis 15.09.2028. Genehmigung der Ausschreibungsunterlagen und Einleitung eines Verhandlungsverfahrens ohne vorheriger Bekanntmachung.

Oggetto:

Accompagnamento delle famiglie nel progetto abitare accompagnato per famiglie con background migratorio nella Comunità Comprensoriale Valle Pusteria per il periodo dal 01/01/2027 al 15/09/2028. Approvazione dei documenti di gara e bandi del servizio mediante procedura negoziata senza previa pubblicazione.

DER BEZIRKSAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Autonome Provinz Bozen mit dem Beschluss der Landesregierung Nr. 375 vom 15.05.2026 Richtlinien zur Organisation und Führung des Dienstes „Begleitetes Wohnen für Familien mit Migrationshintergrund" ausgearbeitet hat;

Festgehalten, dass in den genannten Leitlinien die Aufteilung der Unterbringung von Familien mit Migrationshintergrund von Bozen auf alle Gemeinden in Südtirol und die entsprechende Begleitung neu geregelt wird;

Dass gemäß Anlage A, Artikel 1 des genannten Beschlusses jede Gemeinde, welche kein CAS oder SAI-Projekt vorweisen kann, verpflichtet wird eine Wohnung für Familien mit Migrationshintergrund zur Verfügung zu stellen;

Dass die zuständigen Sozialdienste der Bezirksgemeinschaft die individuell abgestimmte sozialpädagogische Begleitung laut Anlage A, Artikel 7 zur Unterstützung des Integrationsprozesses der Familien im Projekt „Begleitetes Wohnen für Familien mit Migrationshintergrund" übernehmen sollen;

Dass im Pustertal 25 Familien im Projekt „Begleitetes Wohnen für Familien mit Migrationshintergrund" aufgenommen werden sollen und in allen Gemeinden eine Begleitung der Familien durchgeführt werden muss;

Dass die Begleitung des Projektes, aufgrund des großen Umfangs und des damit verbundenen Bedarfs an personellen und zeitlichen Ressourcen, von der Bezirksgemeinschaft Pustertal an einen externen Wirtschaftsteilnehmer übergeben werden muss;

Dass in einer Startphase des Projektes mit Entscheidung Nr. 554 vom 09.09.2026 die Sozialcoop Dolomiti Sozialgenossenschaft mit Direktauftrag beauftragt wurde für einen Zeitraum vom 15.09.2026 bis 31.12.2026 die Begleitung des Projektes mit den ersten Familien zu übernehmen;

Dass die genannten Leistungen nun neu ausgeschrieben werden müssen;

In Erwägung daher ein entsprechendes Ausschreibungsverfahren für die genannten Leistungen in die Wege zu leiten;

Festgestellt, dass angesichts des Art. 21-ter, Abs. 2 des L.G. 1/2002: "Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen" keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Lieferungen, die mit der zu erwerbenden vergleichbar sind, bestehen;

Dass für den vorliegenden Auftrag kein vergleich-

LA GIUNTA COMPRENSORIALE

Premesso che la Provincia Autonoma di Bolzano con la delibera della Giunta Provinciale n. 375 del 15/05/2026 ha elaborato le linee guida relative all'organizzazione e alla gestione del progetto "Accompagnamento abitativo per famiglie con background migratorio";

considerato che nelle presenti linee guida viene ridefinita la ripartizione dell'accoglienza delle famiglie con background migratorio da Bolzano a tutti i comuni dell'Alto Adige e il relativo accompagnamento;

che ai sensi dell'allegato A, articolo 1, della suddetta delibera, ogni comune che non disponga di un CAS o un progetto SAI è tenuto a mettere a disposizione un alloggio per le famiglie con background migratorio;

che in conformità a quanto previsto dall'allegato A, art. 7 della suddetta delibera, i servizi sociali competenti della Comunità Comprensoriale debbano fornire l'accompagnamento socio-pedagogico personalizzato al fine di sostenere il processo di integrazione delle famiglie nell'ambito del progetto "Alloggio assistito per famiglie con background migratorio";

che in Valle Pusteria 25 famiglie vengono inserite nel progetto abitare accompagnato e in tutti i comuni deve essere fornito l'accompagnamento delle famiglie;

che – data la notevole portata del progetto e il conseguente fabbisogno di risorse umane e temporali - l'accompagnamento del progetto deve essere affidato dalla Comunità Comprensoriale Valle Pusteria ad un operatore economico esterno;

che in una fase iniziale e pilota del progetto con determinazione n. 554/ENT del 09/09/2026 è stato dato un incarico diretto alla Sozialcoop Dolomiti cooperativa sociale avente ad oggetto l'accompagnamento iniziale delle prime famiglie per il periodo dal 15/09/2026 al 31/12/2026;

che i relativi servizi devono quindi essere oggetto di una nuova gara d'appalto;

considerando pertanto opportuno avviare una procedura di gara d'appalto per le prestazioni sopra menzionate;

considerato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, L.P. 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a servizi comparabili con quelli da acquisire;

che per il presente incarico non esiste un parame-

barer Preis-Qualitäts-Parameter von AOV/EMS vorliegt, da es sich hierbei um eine spezifische Leistung handelt;

tro comparabile di prezzo-qualità della ACP/MEPAB, trattandosi di un servizio specifico;

Hervorgehoben, dass infolgedessen ein entsprechendes Vergabeverfahren über die Plattform der telematischen Vergaben des Landes möglich ist;

considerato quindi che risulta possibile attivare un'apposita procedura di gara sul portale delle gare telematiche della Provincia;

Nach Einsichtnahme in den Art. 32 des GvD 36/2023, welcher vorsieht, dass vor der Einleitung des Verfahrens zur Vergabe von öffentlichen Verträgen, in Übereinstimmung mit den eigenen Verordnungen, die auftraggebenden Verwaltungen das Verfahren verordnen oder bestimmen, indem sie die grundlegenden Elemente des Vertrages und die Kriterien der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der Angebote festlegen;

visto l'art. 32 del D.Lgs. 36/2023, il quale dispone che prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le amministrazioni aggiudicatrici decretano o determinano di contrarre, in conformità ai propri ordinamenti, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;

Nach Einsichtnahme in den vorbereitenden Bericht des Einzigen Projektverantwortlichen (EPV), sowie in die Tabelle der Wirtschaftsteilnehmer, die gemäß Vorschlag des EPV zum gegenständlichen Vergabeverfahren eingeladen werden sollen, vom 06.11.2026, welcher diesem Beschluss nicht materiell beigelegt wird;

vista la relazione preliminare del responsabile unico del progetto (RUP) e la tabella degli operatori economici che, ai sensi della proposta del RUP, dovranno essere invitati a partecipare alla presente procedura di affidamento, di data 06/11/2026, che non viene materialmente allegata alla presente delibera;

Festgehalten, dass der Auftrag gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wird, weil die gegenständlichen Leistungen aus organisatorischen und funktionellen Gründen von demselben Wirtschaftsteilnehmer ausgeführt werden müssen, da es sich um die Durchführung einer einheitlichen Leistung handelt, welche eng miteinander verbunden sind und nicht getrennt werden können;

dato atto che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015, l'appalto non è suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente perché la corretta esecuzione dell'appalto rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico, in quanto si tratta di un servizio unitario che non può essere eseguito separatamente;

Festgestellt, dass die Ausschreibungssumme für die obgenannte Dienstleistung aufgrund der Erfahrungswerte der derzeitigen Ausschreibung und der zur Verfügung gestellten Landesfinanzierung für den gesamten Vertragszeitraum 279.426,98 Euro netto beträgt;

constatato che l'importo a base di gara per il suddetto servizio per l'intero periodo contrattuale è pari a 279.426,98 euro netti, tenuto conto dell'esperienza con l'incarico attualmente in essere e del finanziamento messo a disposizione da parte della Provincia;

Dass gemäß Art. 55 Abs. 3 L.G. Nr. 16/2015 der Ausschreibungsbetrag unter dem EU-Schwellenwert liegt und daher ein Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung durchgeführt werden kann;

che ai sensi dell'art. 55 comma 3 L.P. 16/2015 l'importo a base di gara è inferiore alla soglia comunitaria e pertanto può essere indetta una procedura negoziata senza previa pubblicazione;

Für angebracht erachtet, gemäß Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 und nach Art. 108 des GvD Nr. 36/2023 für die Zuschlagserteilung das Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots nach Preis und Qualität anzuwenden, wobei bis zu 20 Punkte für den Preis und bis zu 80 Punkte für die Qualität vergeben werden;

ritenuto opportuno di fissare ai sensi dell'articolo 33 L.P. 16/2015 e dell'articolo 108 del D.Lgs. n. 36/2023 per l'aggiudicazione il criterio di aggiudicazione: offerta economicamente più vantaggiosa sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo, con la possibilità di assegnare fino a 20 punti per il prezzo e fino a 80 punti per la qualità;

Dass das wirtschaftliche Angebot gemäß Art. 108 GvD Nr. 36/2023 aufgrund des Abschlags in Währung auf den Ausschreibungsbetrag ermittelt wird;

che l'offerta economica, ai sensi dell'art. 108 D.Lgs. n. 36/2023 è determinata sulla base del ribasso in valuta sul prezzo totale;

Dass der CPV Kodex für die gegenständliche Dienstleistungen folgender ist: 8532 – soziale Dienstleistung gemäß Abschnitt X L.G. Nr. 16/2015;

che il codice CPV per il servizio in oggetto è il seguente: 8532 – servizi sociali ai sensi della parte X LP n. 16/2015;

Festgestellt, dass die Leistungen nicht in den Anwendungsbereich der Mindestumweltkriterien (MUK) gemäß Art. 57 GvD Nr. 36/2023 fallen;

considerato che le prestazioni non sono soggette ai criteri ambientali minimi (CAM) ai sensi dell'art. 57 D.Lgs. n. 36/2023;

Dass gemäß Art. 11 Abs. 1 GVD 36/2023 und gemäß Art. 27 Abs. 4-bis LG 16/2015 folgender NAKV für die im Rahmen dieses Vertrags beschäftigten Arbeitnehmer anzuwenden: "CCNL per cooperative, consorzi e società consortili settore servizi alla persona".

che ai sensi dell'art. 11, comma 1 D.Lgs 36/2023 ed ai sensi dell'art. 27, comma 4-bis LP 16/2015 è applicabile al personale dipendente impiegato in questo appalto il seguente CCNL: "per cooperative, consorzi e società consortili settore servizi alla persona";

Dass gemäß Art. 50, Abs. 1 GvD 36/2023 und Art. 2 Anhang II.1 des GvD 36/2023 zur Ermittlung der zum Verhandlungsverfahren einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer eine vorherige Markterhebung durchgeführt wurde, welche im Informationssystem öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol sowie auf der institutionellen Website der Vergabestelle im Bereich „Transparente Verwaltung" für 15 Tage veröffentlicht wurde;

che, ai sensi dell'art. 50, comma 1 D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 2 allegato II.1 del D.Lgs. 36/2023, l'individuazione degli operatori economici da invitare nella procedura negoziata è avvenuta in base ad un'indagine di mercato che è stata pubblicata per 15 giorni sul sito sistema informativo Contratti Pubblici e sul sito web istituzionale della stazione appaltante nella sezione "amministrazione trasparente";

Festgehalten, dass gemäß Art. 58 Abs. 1 L.G. Nr. 16/2015 die einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer weiters auf der Grundlage von am Markt bezogenen Informationen über die wirtschaftlichen-finanziellen und technisch-organisatorischen Qualifikationsmerkmale unter Beachtung der Grundsätze der Transparenz, des Wettbewerbs und der Gleichbehandlung eingeladen werden;

dato atto che gli operatori economici da invitare vengono individuati sulla base di informazioni riguardanti le caratteristiche di qualificazione economico-finanziaria e tecnico-organizzativa desunte dal mercato, nel rispetto dei principi di trasparenza, concorrenza e parità di trattamento in conformità a quanto previsto dall'art. 58, co. 1 L.P. n. 16/2015;

Dass keine vorherige Einbeziehung von Bewerbern oder Bietern im Sinne des Art. 21 LG 15/2016 i.g.F. durchgeführt wurde;

che non è stata effettuata una partecipazione precedente di candidati o offerenti ai sensi dell'art. 21 della LP 15/2016 e s.m.;

Dass gemäß Anwendungsrichtlinie APB 10 die Regelung des eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses nicht für Aufträge für soziale und andere besondere Dienstleistungen gemäß "Abschnitt 10 - soziale und andere besondere Dienstleistungen" des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. gilt;

che ai sensi delle Linea guida PAB n. 10 la disciplina in materia di interesse transfrontaliero certo non trova applicazione per gli appalti di servizi sociali e per gli altri servizi specifici di cui al "Capo X – servizi sociali e altri servizi specifici" della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.;

Als angemessen erachtet, dass im Sinne des Art. 58, Abs. 1, Buchstabe. c) und des Art. 33 des LG Nr. 15/2016 i.g.F. ein Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung vorgenommen wird, nach vorheriger Einladung von mindestens fünf qualifizierten Wirtschaftsteilnehmern, sofern vorhanden, mit dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes nach Preis und Qualität und unter Anwendung des Verfahrens des prozentuellen Abschlages in Währung auf den Ausschreibungsbetrag von 279.426,98 Euro;

ritenuto opportuno procedere, ai sensi dell'art. 58, comma 1, lettera c) e art. 33 della L.P. 15/2016 e s.m mediante procedura negoziata senza bando, previa consultazione di almeno cinque operatori economici, ove presenti, con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa con il miglior rapporto qualità/prezzo secondo il metodo del ribasso in valuta sul prezzo totale, con un importo a base di gara pari a 279.426,98 euro;

Dass das Verhandlungsverfahren für mindestens 15 Kalendertage auf dem telematischen Portal der Autonomen Provinz Bozen veröffentlicht werden soll;

che la procedura negoziata sarà pubblicata sul portale telematico della Provincia Autonoma di Bolzano per minimo 15 giorni;

Für sinnvoll erachtet, dass die Öffnung der Verwaltungsunterlagen, der technischen und wirtschaftlichen Unterlagen im Informationssystem Öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen in nicht-öffentlicher Sitzung durch die Wettbewerbsbehörde erfolgt;

ritenuto opportuno, che l'apertura delle buste amministrative, tecniche ed economiche sul Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano venga eseguita in seduta non-pubblica dall'autorità di gara;

Festgestellt, dass die Mitarbeiterin der Vergabestelle der Bezirksgemeinschaft Pustertal, Carmen Kronbichler als Verfahrensverantwortliche für die Vergabephase im Sinne des Art. 15, Abs. 4 des GvD Nr. 36/2023 für das betreffende Ausschreibungsverfahren ernannt wird, sofern keine gesetzlichen Ausschlussgründe, Unvereinbarkeiten oder Interessenkonflikte gemäß den geltenden Bestimmungen vorliegen;

preso atto che la sig.ra Carmen Kronbichler, collaboratrice dell'ufficio appalti della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria, viene nominata responsabile di procedimento per la fase di affidamento per la presente procedura di affidamento ai sensi dell'art. 15, comma 4 del D.Lgs. n. 36/2023, subordinatamente all'assenza di cause ostative, di incompatibilità o di situazioni di conflitto di interessi previste dalla normativa vigente;

Festgestellt, dass die Mitarbeiterin der Direktion Sozialdienste der Bezirksgemeinschaft Pustertal, Katharina Mair als Verantwortliche für die Vertragsausführung (DEC) im Sinne des Art. 114 und Anlage II.14 des GvD Nr. 36/2023 für das betreffende Ausschreibungsverfahren ernannt wird, sofern keine gesetzlichen Ausschlussgründe, Unvereinbarkeiten oder Interessenkonflikte gemäß den geltenden Bestimmungen vorliegen;

preso atto che la sig.ra Katharina Mair, collaboratrice della direzione dei servizi sociali della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria, viene nominata Direttrice dell'Esecuzione del Contratto (DEC) per la presente procedura di affidamento ai sensi dell'art. 114 e allegato II.14 del D.Lgs. n. 36/2023, subordinatamente all'assenza di cause ostative, di incompatibilità o di situazioni di conflitto di interessi previste dalla normativa vigente;

Vorausgeschickt, dass die Auftragsprämie im Sinne

tutto ciò premesso, l'incentivo appalti ai sensi

von Art. 45 des GvD Nr. 36/2023 aufgrund des Ausschreibungsbetrags ohne Mehrwertsteuer, aber einschließlich der Sicherheitskosten sowie der Kosten für etwaige Optionen, sofern diese in den ursprünglichen Ausschreibungsunterlagen ausdrücklich vorgesehen sind im Sinne der Regelung für die Auszahlung der Auftragsprämien der Bezirksgemeinschaft Pustertal folgendermaßen festgelegt wird:

dell'art. 45 del D.Lgs. 36/2023 viene determinato, sulla base dell'importo a base d'asta al netto dell'IVA, comprensivo degli oneri per la sicurezza e dei costi per eventuali opzioni, se previste esplicitamente nei documenti di gara iniziali ai sensi della disciplina per la corresponsione degli incentivi della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria, come segue:

Geschätzter Ausschreibungsgrundbetrag / valore stimato dell'appalto	279.426,98 €
2% des Ausschreibungsbetrages / 2% dell'importo a base di gara	5.588,60 €
davon 80% für die Prämie / di cui 80% per gli incentivi	4.470,83 €
davon Quote 20% gemäß Art. 4 Regelung Auftragsprämien BZG / quota 20% ai sensi dell'art. 4 della disciplina incentivi CC	1.117,77 €

Festgehalten, dass die entsprechende Ausgabenverpflichtung zu einem späteren Zeitpunkt durch eine entsprechende Maßnahme erfolgt;

si precisa che il relativo impegno di spesa sarà assunto in un momento successivo mediante apposito provvedimento;

Nach Einsichtnahme in das Dreijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen 2026-2028 und festgestellt, dass die Lieferung mit dem CUI Kodex S92005910218202600009 programmiert wurde;

visto il programma triennale delle forniture e servizi 2026-2028 e rilevato che il servizio è stato programmato con il codice CUI S92005910218202600009;

Nach Einsichtnahme in die Ausschreibungsunterlagen;

visti i documenti di gara;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie Nr. 12 APB – Vergabe von sozialen und anderen besonderen Dienstleistungen;

vista la Linea Guida PAB n. 12 – Affidamento di servizi sociali e altri servizi specifici;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der öffentlichen Verträge (GvD Nr. 36 vom 31. März 2023);

visto il codice sui contratti pubblici (D.Lgs del 31 marzo 2023, n. 36);

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16/2015 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe";

vista la legge provinciale n. 16/2015 "Disposizioni sugli appalti pubblici";

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über das Rechnungswesen der BZG Pustertal, genehmigt mit Beschluss Nr. 38/BR vom 29.11.2016 des Bezirksrates, abgeändert mit Beschluss Nr. 35/BR vom 19.12.2017, in das GvD Nr. 36/2023 und in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 in geltender Fassung für die Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe;

visto il regolamento sulla contabilità della CC Valle Pusteria, approvato con deliberazione n. 38/BR del 29/11/2016 del Consiglio Comprensoriale, modificato con deliberazione n. 35/BR del 19/12/2017, visto il D.Lgs. n. 36/2023 e vista la L.P. del 17/12/2015, n. 16 e seguenti modifiche, relativa alle disposizioni sugli appalti pubblici;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden;

visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare;

- POSITIVES, fachliches Gutachten, abgegeben am 06.11.2026 vom Dienstverantwortlichen, Patrick Psenner
  digitaler Fingerabdruck – Hash
  25QQpbeOu1FUlAe7SOWNPhkuGftn5PiYQgM+jJK7aa4=
- POSITIVES, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 09.11.2026 von der Leiterin des Finanzdienstes, Martina Maurer
  digitaler Fingerabdruck – Hash
  6C7UIhSeJvuZNIzP4VouEI3aPKxliKyFHbmD0nw+oXY=

- parere tecnico POSITIVO espresso il 06.11.2026 dal responsabile del servizio Patrick Psenner
  impronta digitale – hash
  25QQpbeOu1FUlAe7SOWNPhkuGftn5PiYQgM+jJK7aa4=
- parere contabile POSITIVO espresso il 09.11.2026 dalla responsabile del servizio finanziario Martina Maurer
  impronta digitale – hash
  6C7UIhSeJvuZNIzP4VouEI3aPKxliKyFHbmD0nw+oXY=

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;

B E S C H L I E S S T

einstimmig in gesetzmäßiger Form, bei 7 Anwesenden und Abstimmenden

1. Die Ausschreibung für die Begleitung von Familien im Projekt Begleitetes Wohnen für Familien mit Migrationshintergrund in der Bezirksgemeinschaft Pustertal für den Zeitraum vom 01.01.2027 bis 15.09.2028 mit einer Ausschreibungssumme von insgesamt 279.426,98 Euro ohne MwSt, im Sinne des Art. 58, Abs. 1, Buchst. c) und Art. 33 des LG Nr. 15/2016 i.g.F. mittels Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung und mit dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes nach Preis und Qualität, mittels Abschlag in Währung (Euro) auf den Gesamtbetrag gemäß Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015, zu genehmigen.

2. Die Ausschreibungsunterlagen werden genehmigt und bilden wesentlichen Bestandteil des vorliegenden Beschlusses, auch wenn nicht materiell beigelegt.

3. Festzuhalten, dass Herr Patrick Psenner, Direktor der Sozialdienste der Bezirksgemeinschaft Pustertal, der einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 6 des LG 16/2015 ist.

4. Festzuhalten, dass Frau Carmen Kronbichler, Mitarbeiterin der Vergabestelle der Bezirksgemeinschaft Pustertal, die Verfahrensverantwortliche für die Vergabephase im Sinne des Art. 6, Abs. 6 des LG 16/2015 ist.

5. Als Verantwortliche für die Vertragsausführung (DEC) wird Frau Katharina Mair, Mitarbeiterin in der Direktion der Sozialdienste der Bezirksgemeinschaft Pustertal, im Sinne des Art. 114 sowie Anlage II.14 des GvD 36/2023 bestimmt.

6. Die Wettbewerbsbehörde wird im Sinne von Art. 34 des L.G. Nr. 16/2015 ernannt und zusammengesetzt (monokratische Wettbewerbsbehörde, eventuell unter Mithilfe von zwei ZeugInnen). Der EPV ist Vorsitzender der monokratischen Wettbewerbsbehörde, sofern er diese Funktion nicht delegiert.

7. Dass die Öffnung der Unterlagen im Informationssystem Öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen in nicht-öffentlicher Sitzung durch die Wettbewerbsbehörde erfolgt.

8. Alle interessierten Unternehmen durch die öffentliche Bekanntgabe einzuladen, ein mit den erforderlichen Dokumenten laut Ausschreibungsbedingungen versehenes Angebot zu unterbreiten.

9. Zur Kenntnis zu nehmen, dass die Auswahl der zum Verhandlungsverfahren einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 50, Abs. 1 GvD 36/2023 und Art 2 Anhang II.1 des GvD 36/2023 mithilfe einer vorherigen Markterhebung durchgeführt worden ist, welche für mindestens 15 Tage veröffentlicht wurde.

10. Festgestellt, dass im Sinne von Art. 35, Abs. 2, Buchstabe b) des GvD 36/2023 das Verzeichnis der zum Verfahren eingeladenen Unternehmen bis zum Termin der Öffnung der Angebote nicht veröffentlicht werden darf.

D E L I B E R A

ad unanimità di voti su 7 presenti e votanti

1. Di approvare l'indizione del bando di gara per il servizio accompagnamento delle famiglie nel progetto abitare accompagnato per famiglie con background migratorio nella Comunità Comprensoriale Valle Pusteria per il periodo dal 01/01/2027 al 15/09/2028, per un importo complessivo a base d'asta pari a 279.426,98 euro, IVA esclusa, mediante procedura negoziata senza bando ai sensi dell'art. 58, comma 1, lettera c) e art. 33 della L.P. 15/2016 e s.m., con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa sulla base del miglior rapporto qualità/ prezzo e secondo il metodo del ribasso in valuta (euro) come previsto dall'art. 33 della L.P. n. 16/2015.

2. Di approvare la documentazione della gara d'appalto che forma parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, anche se non materialmente allegata.

3. Di dare atto che il sig. Patrick Psenner, direttore dei servizi sociali della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria, è il responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6 della LP 16/2015.

4. Di dare atto che la sig.ra Carmen Kronbichler, collaboratrice dell'ufficio appalti della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria, è la responsabile di procedimento della fase di affidamento ai sensi dell'art. 6, comma 6 della LP 16/2015.

5. Come direttrice di esecuzione (DEC) viene designata la signora Katharina Mair, collaboratrice presso la direzione dei Servizi Sociali della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria, ai sensi dell'art 114 e l'allegato II.14 del D.Lgs 36/2023.

6. L'Autorità di Gara sarà nominata e composta ai sensi dell'art. 34 della L.P. n. 16/2015 (autorità di gara in composizione monocratica, eventualmente assistita da due testimoni/e). Il RUP è presidente della autorità di gara in composizione monocratica, salvo in caso di delega di tale funzione.

7. Che l'apertura delle buste avverrà dall'autorità di gara sul sistema informativo contratti pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano in seduta non-pubblica.

8. Di invitare tutte le aziende interessate a mezzo bando pubblico a presentare un'offerta corredata dei documenti necessari ai sensi delle condizioni d'appalto.

9. Di prendere atto che l'individuazione degli operatori economici da invitare nella procedura negoziata è stata avvenuta ai sensi dell'art. 50 comma, 1 D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 2 allegato II.1 del D.Lgs. 36/2023, in base ad un'indagine di mercato pubblicata per minimo 15 giorni.

10. Dato atto che ai sensi dell'art. 35, comma 2, lettera b) del D.Lgs. 36/2023 l'elenco delle imprese invitate alla procedura negoziata non può essere pubblicato fino al termine per l'apertura delle offerte.

11. Die voraussichtliche maximale Ausgabe von 279.426,98 Euro zuzüglich MwSt. im gesetzlichen Ausmaß (sofern geschuldet) und ANAC-Beitrag dem jeweiligen Haushaltsvoranschlag wie folgt anzulasten: dem Titel 1, Macroaggregat 03, dem Kapitel 21500 der Kostenstelle 3131.

11. Di imputare la spesa massima presunta dell'importo di 279.426,98 euro oltre IVA in misura di legge (dovuta o meno) e contributo ANAC al rispettivo bilancio di previsione come segue: titolo 1, macroaggregato 03, capitolo 21500 e al centro di costo 3131.

12. Die voraussichtliche maximale Ausgabe für die Auftragsprämien im Sinne von Art. 45 des GvD Nr. 36/2023 in Höhe von 5.588,60 Euro (2% des Ausschreibungsbetrages) dem jeweiligen Haushaltsvoranschlag wie folgt anzulasten:

    - 4.470,83 Euro (80% als Auftragsprämien für das Personal) vor Abzug der gesetzlich vorgesehenen Abgaben – Kap. 10100 Personalspesen;

    - 1.117,77 Euro (20% als Innovationsfonds) – Kap. 30400 Weiterbildung.

12. Di imputare la spesa massima presunta per gli incentivi ai sensi dell'art. 45 del D.Lgs. n. 36/2023 di euro 5.588,60 euro (2% dell'importo a base di gara) al rispettivo bilancio di previsione come segue:

    - 4.470,83 euro (80% come premio incentivante per il personale) al lordo degli oneri previsti dalla legge – cap. 10100 spese per il personale;

    - 1.117,77 euro (20% come fondo d'innovazione) – cap. 30400 – formazione.

13. Aufgrund der Dringlichkeit mit dem selben Abstimmungsergebnis den gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4) des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um das Vergabeverfahren baldmöglichst in die Wege zu leiten.

13. Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione con lo stesso esito della votazione ai sensi dell'art. 183, comma 4) del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, affinché la procedura di gara possa essere indetta il più presto possibile.

14. Der CUP-Kodex lautet:

14. Il codice CUP è il seguente:

F11E26000170003

15. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.

15. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della Legge 7 agosto 1990, n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della Legge Provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.

- - - - . . . - - - -

Gelesen, genehmigt und unterfertigt – Letto, approvato e sottoscritto

DER VORSITZENDE IL PRESIDENTE	DER GENERALSEKRETÄR IL SEGRETARIO GENERALE
Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA	**PREINDL Christof**

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

---

Jeder Bürger kann innerhalb der Veröffentlichungsdauer gegen die vorliegende Maßnahme Einspruch beim Bezirksausschuss einreichen. Innerhalb der gesetzlichen Fristen kann außerdem Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des regionalen Verwaltungsgerichtshofes für Trentino – Südtirol eingebracht werden.

Ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta Comprensoriale contro il presente provvedimento durante il periodo della pubblicazione. Inoltre può essere presentato ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale di giustizia amministrativa del Trentino – Alto Adige.